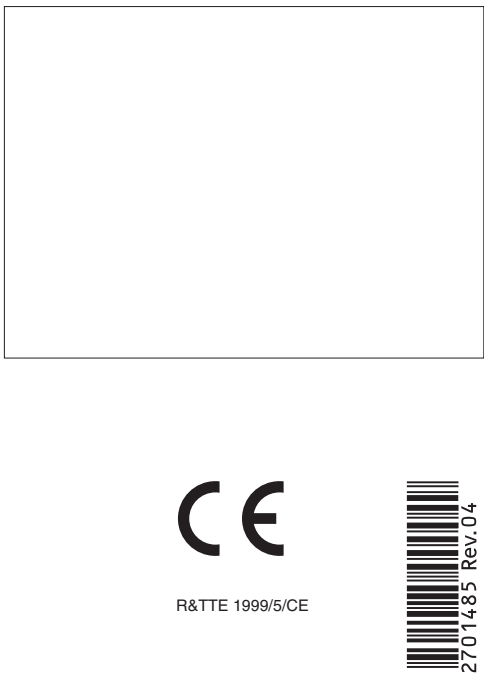
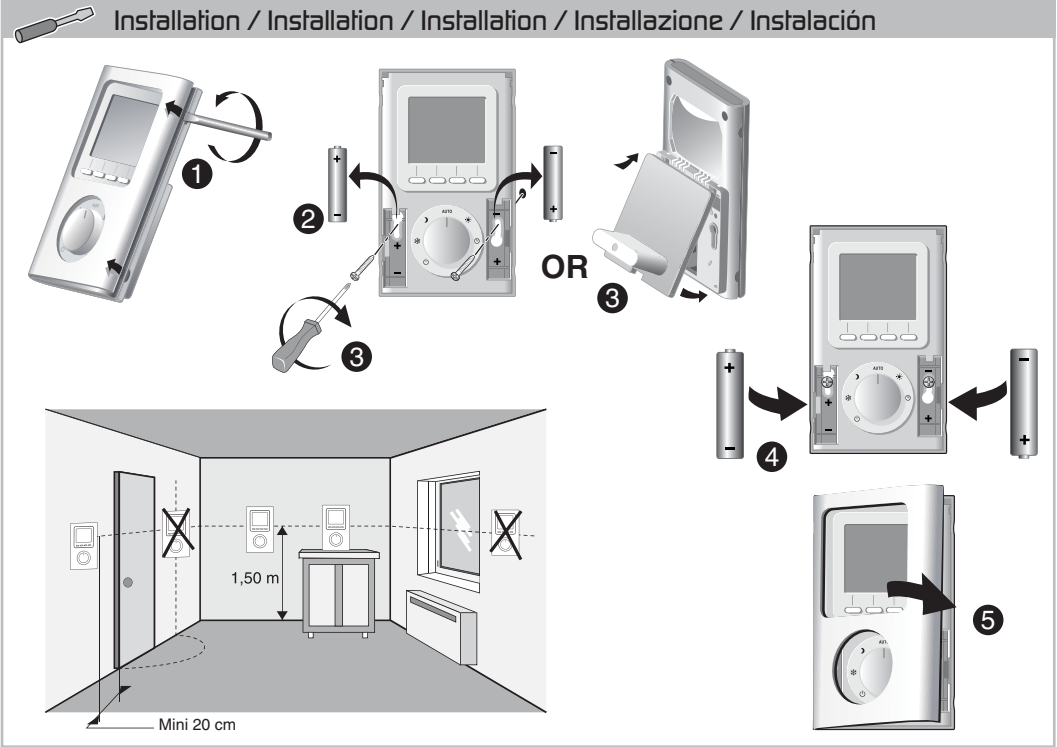


FR Thermostat programmable radio
EN Radio-controlled programmable thermostat
DE Programmierbarer Funkthermostat
ES Termostato programable via radio
IT Termostato programmabile via radio

Important
Product information (●)



- > 3s Temps d'appui / Press time / Tastendruckdauer / Tiempo de pulsación / Tempo pressione
- Association / Association / Verbinding / Asociación / Associazione
- Clignotement lent / Slow flashing / Langsames blinken / Parpadeo lento / Lampeggiamento lento
- Voyant éteint / LED off / Kontrollleuchte aus / Testigo apagado / Spia spenta
- Température mesurée / Room temperature / Gemessenen temperatur / Temperatura medida / Temperatura misurata
- Température de consigne / Set-point temperature / Solltemperatur / Temperatura de consigna / Temperatura di riferimento



Caractéristiques / Characteristics / Kenndaten / Caratteristiche /Características	
	2 x 1,5 V, LR03/AAA (supplied), 2 years autonomy
	868 MHz (EN 300 220) 100 m
	81 x 135 x 22 mm
	IP 30
°C	0°C --> +40°C
	Base de temps de régulation / Control time base / Zeitbasis / Base di tempo di regolazione / Base de tiempos de regulación : 15 min.

Configuration / Configuration / Konfiguration / Configurazione / Configuraciones

CF01 Correction température mesurée /
Measured temperature correction /
Korrektur der gemessenen Temperatur /
Corrección temperatura medida /
Correzione temperatura misurata /

-4°C <		> +4°C
--------	--	--------

CF02 Température affichée en mode AUTO/
Temperature displayed in AUTO mode/
Angezeigte Temperatur im AUTO-Modus/
Temperatura indicada en el modo AUTO
Temperatura visualizzata in modalità AUTO

CF03 Confort réglé par le thermostat /
Comfort regulated by the thermostat /
Komfort-einstellung über den thermostat/
Conforto regulado por el termostato /
Conforto regolato mediante il termostato /

	Yes
	No

CF04 Anti-grippage / Anti-seizing / Festlaufschutz
/ Antigrippaggio / Antigripado.

	On
	Off

CF05 Présence produits domotiques /
Home Automation products presence /
Vorhandene haustechnische Produkte /
Presenza prodotti domotici /
Presencia productos domóticos

	Non / No / Nein / No
	Oui / Yes / Ja / Sí / Si

**Réglage des températures (consignes) / Setting the set-point temperatures /
Einstellen der Solltemperaturen/ Regolazione delle temperature (valori di riferimento)/
Ajuste de las temperaturas (consignas)**

1. Knob to AUTO, display 7.0°C. 2. 5°C to 15°C.

1. Knob to AUTO, display 15.0°C. 2. 10°C to 30°C.

1. Knob to AUTO, display 19.0°C. 2. 10°C to 30°C.

3. Knob to EXIT.

**Réglage jour - heure / Time Setting / Uhrzeiteinstellung / Impostazione dell'ora /
Ajuste de la hora**

1. Knob to PROG, display 18:21. 2. 1 to 7. 3. Arrow. 4. 00 to 23. 5. Arrow. 6. 00 to 59. 7. Arrow. 8. Knob to AUTO, display 19.3°C.

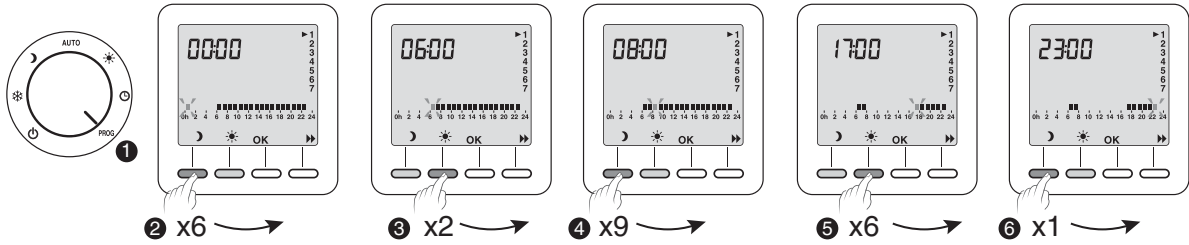
CF06 : Association / Verbinding / Asociación / Associazione

1. Press star icon > 3s. Display CF06 EnF. Press OK. Display OFF. Press OK. Display CF07 tEst. Press OK. Display EXIT.

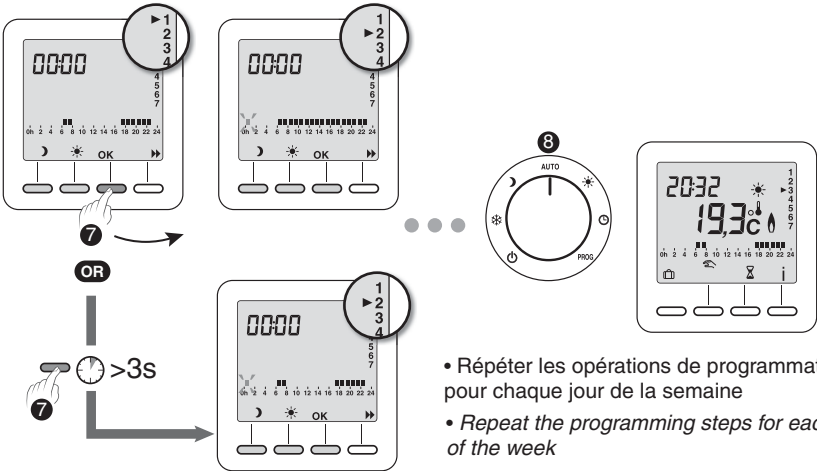
**Reset / Reset to factory settings / Reset auf Werkseinstellung / Ritorno alle
regolazioni iniziali / Volver a los ajustes iniciales**

1. Knob to PROG, display 19.3°C. 2. > 10s. 3. Knob to AUTO, display in it. 4. Knob to AUTO, display 19.3°C.

EXEMPLE : Confort ☀ de 6h à 8h et de 17h à 23h.
EXAMPLE : Comfort mode ☀ from 6:00 to 8:00 and 17:00 to 23:00.
BEISPIEL: Komfort ☀ von 6 Uhr bis 8 Uhr und von 17 Uhr bis 23 Uhr.
ESEMPIO: modalità comfort ☀ dalle 6.00 alle 8.00 e dalle 17.00 alle 23.00
EJEMPLO: Confort ☀ de 6h a 8h y de 17h a 23h.



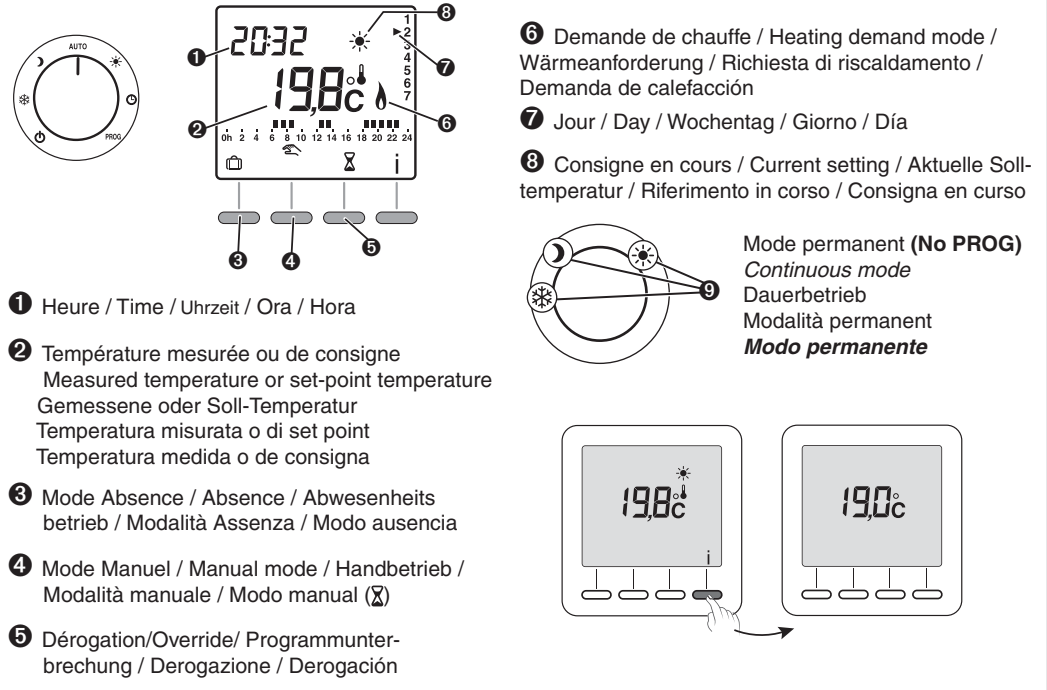
Remarque : la touche ►► permet de faire défiler le programme.
Note : the different steps of the program are available by pressing the ►► key
Anmerkung : Durch drücken der ►► Taste werden die einzelnen Programmschritte angezeigt
Nota: il tasto ►► permette di fare scorrere il programma
Nota: la tecla ►► permite visualizar el programa



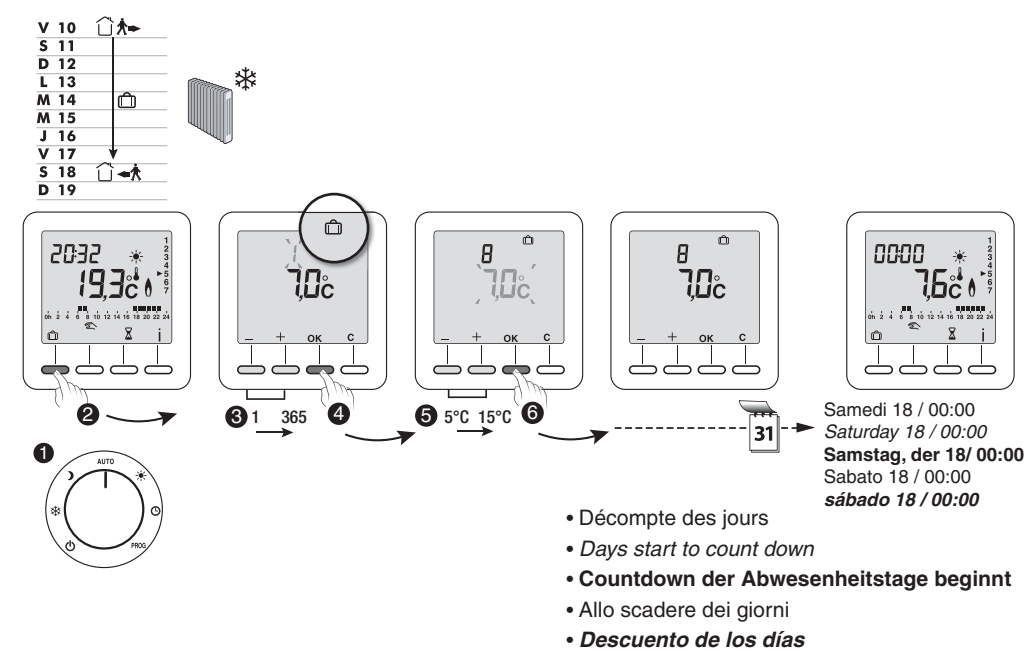
- Copie le programme sur le jour suivant
- Copy the program to the next day
- Kopiert die Programmierung auf den nächsten Tag
- Copia il programma sul giorno successivo
- Copia del programa al día siguiente

- Répéter les opérations de programmation pour chaque jour de la semaine
- Repeat the programming steps for each day of the week
- Die Programmschritte für jeden einzelnen Wochentag wiederholen
- Ripetere le operazioni di programmazione per ogni giorno della settimana
- Repetir las operaciones de programación para cada día de la semana

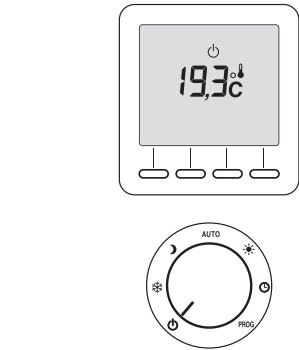
AUTO / Automatic mode / Automatikmodus / Modalità automatica / Modo automático



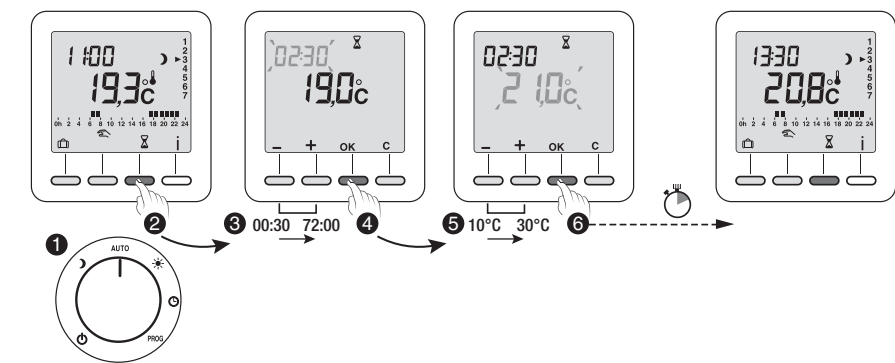
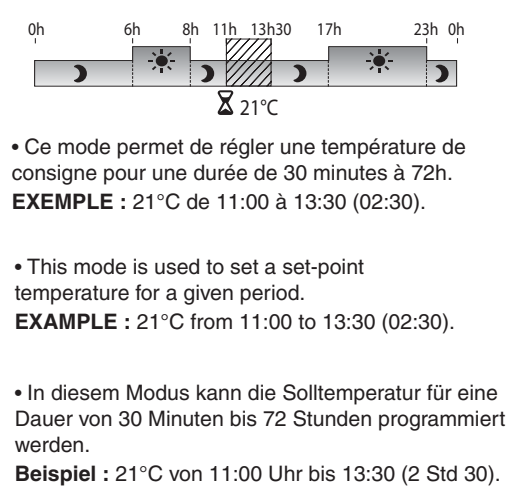
Absence / Absence mode / Abwesenheitsbetrieb / Modalità assenza / Modo ausencia



Arrêt / Shutdown mode / Außer Betrieb / Modalità di arresto / Modo paro

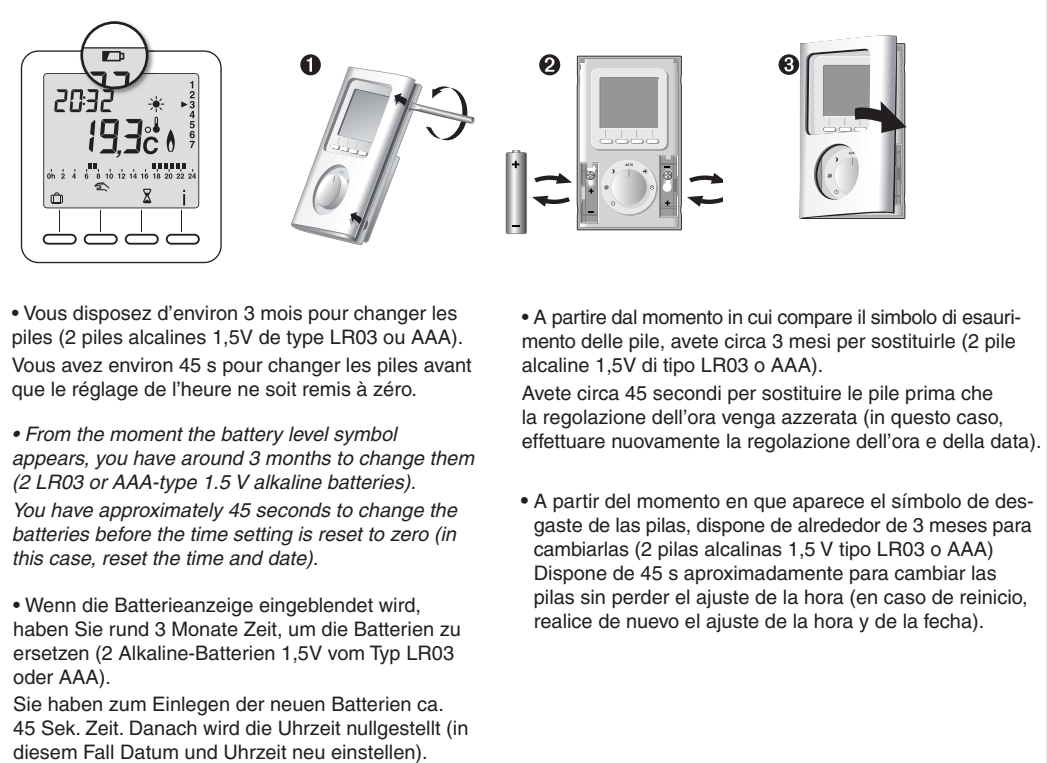


Dérogation / Override / Programmunterbrechung / Derogazione / Derogación



- Questa modalità permette di impostare una temperatura di set point per una durata selezionabile da 30 minuti a 72 ore.
ESEMPIO : 21° C dalle 11.00 alle 13.30 e (02:30)
- Este modo permite ajustar la duración de una temperatura de consigna de 30 minutos a 72 horas.
EJEMPLO: 21 °C de11:00 a 13:30 (02:30).

Changement des piles/Changing the batteries/ Batterien ersetzen / Sostituzione delle pile / Cambiar las pilas



Mode Manuel / Manual mode / Handbetrieb / Modalità manuale / Modo manual

